

Keskikylä

1	Nimismies Blohm'in kesäasunto	Летний дом ленсманна Блома
2	Jussi Teronen, posliisikonst.	Юсси Теронен, полицейский констебль
3	Rautiainen	Раутиайнен
4	Armas Lempinen	Армас Лемпинен
5	Vanha poliisilaitos	Старое отделение полиции
6	Vihtori Toivola	Вихтори Тойвола
7	Lemettisen leipomo ja myymälä	Пекарня-магазин Леметтинена
8	Käävän (ent. Paavolaisen) kauppa	Магазин Кявя (бывш. Пааволайнена)
9	Taskisen neulekutomotehdas	Ткацкие мастерские Евы Таскинен
10	Sutisen huvilat	Дачи Сутинена
11	Sorinin kotelotehdaa	Коробочная мастерская Зорина
12	Antti Paloposki	Антти Палопоски
13	Pajun kahvila	Кафе Пайу
14	Poshehonoffin kauppa	Магазин Пошехонова
15	Lydia Pohjankoski (ent. P Toivolan as.)	Лидия Похьянкоски (бывш. дом П. Тойволы)
16	Kann. Ol. sivumyymälä	Магазин-филиал Кооперативного предприятия Карельского перешейка
17	Täysihoitola Annala	Пансионат «Аннала»
18	Ylösen käsityöliike	Магазин предметов рукоделия Юлонена
19	Spännerin talot	Дома Спеннера
20	Weltzin huvila, viim. Vilho Kojon.	Дача Вельтца, бывш. Вилхо Койонена
21	Venäläinen kansakoulu	Русская народная школа
22	Hotelli Puistola (ent. Bellevue)	Отель «Пуйстола» (бывш. «Бель-Вю»)
23	Terjoen Rauta Oy:n huoltoas.	Ремонтная мастерская Терийокского Rauta Oy
24	Müserin huvila	Дача Мюзера
25	Ap. nimismies M. Porvali	Помощник ленсманна М. Порвали
26	Terjoen linja-autoasema	Терийокская автобусная станция
27	Radio- ja polkup. liike V Maurinsalo	Радио- и велосипедная мастерская В. Мауринсало
28	Saksin konditoria.	Кондитерская Сакса
29	Tohtori Zimmermann	Доктор Циммерман
30	Terjoen Merikylpylän kasino	Казино Терийокского Морского курорта
31	Merikylpylän kasinon uimaranta	Пляж казино Морского курорта
32	Kaakkois-Kannas, sanomalehti	Газета «Юго-Восток Перешейка»
33	Terjoen Kotelo Oy	Терийокское Kotelo Oy
34	Terjoen Tuote Oy	Терийокское Tuote Oy
35	Kunnankirjasto	Муниципальная библиотека
36	Verkkopallokentät	Теннисные корты
37	Vanha urheilukenttä	Старый стадион
38	Saarion huvilat	Дачи Саарио
39	Seurahuoneen (ent. Palok.) puisto	Парк Общественного Клуба (бывш. парк Пожарной команды)
40	Seurahuone	Общественный клуб
41	Vanha apteekki (Korhosen)	Старая аптека (Корхонена)
42	Keskikylän ajuriasema	Биржа извозчиков в Кескикюля
43	Kultasen Marin kioski	Кафе «Золотая Мери»
44	Hännisen satulasepäntiike	Шорная мастерская Хяниннена
45	Kunnantoimisto	Муниципалитет
46	Ida Leppäsen käsityöliike	Магазин предметов рукоделия Иды Леппянен
47	Valkoinen sali (om. Terjoen Kiisto)	«Белый зал» (собственность спортклуба «Терийокские Соперники»)
48	Konttinen	Конттинен
49	Sundqvistin täysihoitola	Пансионат Сундквиста
50	Adlerin täysihoitola	Пансионат Адлера
51	Naisliiton työkot	Мастерская женского общества
52	Täysihoitola Kaarlonlinna	Пансионат «Каарлонlinna»
53	Sähkö Oy:n konttori	Контора Sähkö Oy
54	Nimismies Blohmin asunto	Дом ленсманна Блома
55	Hiltusen-autokorjaamo	Авторемонтная мастерская Хилтунена

56	Poliisilaitos	Полицейский участок
57	Valokuvaamo Virola	Фотоателье Вирола
58	Borisoffin kauppapuutarha	Сад-магазин Борисова
59	Jussi Hänninen	Юсси Хяннинен
60	Ilosen halkoliike	Дровяная торговля Илонена
61	Sontseffin leipomo	Булочная Солнцева
62	Room.kat. kirkko	Католическая церковь
63	Aimo Saarenpää, lehtori	Аймо Сааренпяа, учитель
64	Ent. Veijalaisen talot	Бывш. дома Веялайнена
65	Valt. pol. Terijoen osasto	Отделение государственной полиции
66	Elokuvateatteri Kaleva	Кинотеатр «Калева»
67	Pullisen valokuvaamo	Фотоателье Пуллинена
68	Tohtori Rydmanin as.	Дом доктора Рюдмана
69	Kaisa Hakulisen käsityöliike	Магазин предметов рукоделия Каисы Хакулинен
70	Työväentalo	Дом союза рабочих
71	Terijoen sankaripatsas	Терийокский памятник героям
72	Kirkko	Кирха
73	Jorma Hämäläinen, ltn	Йорма Хямяляйнен
74	Tilda Ala-Reinikka, hammasl.	Тильда Ала-Рейникка, дантист
75	Sulo Heikkinen	Суло Хейккинен
76	Turistihotelli Suomi	Туристский отель «Суоми»
77	Savo-Karjalan Osuuspankki	Акционерный банк «Саво-Карелия»
78	Hot. Monrepos ja Salmelan vaatturiliike	Отель «Монрепо» и ателье Салмелы
79	Imaditdinin tekstiiliike	Текстильное предприятие Имадитиса
80	Moukulaisen paja	Кузница Мокулайнена
81	Lattusen perik. talot	Дома наследников Латтунена
82	Tuomiokunnan ark. ja käräjä-paikka	Место заседаний окружного суда
83	Kannaksen Osuusliikkeen pää-myymälä	Главный магазин Кооперативного предприятия Карельского перешейка
84	Schalinin limonaditehdas	Лимонадный завод Шалина (? – Schalin)
85	Paavolaisen kauppa	Магазин Пааволайнена
86	Heikkisen kahvila Aula	Кафе Хейккинена «Аула»
87	Pelastusarmeijan sali	Дом Армии Спасения
88	KOP (joht. Pekka Falin)	Национальный акционерный банк (руководитель Пекка Фалин)
89	J. Huuhtasen kauppa	Магазин Й. Хуухтанена
90	Seilosen lihakauppa	Мясной магазин Сейлонена
91	Truben liiketalo	Торговый дом Трубе
92	Vilho Toivola	Вилхо Тойвола
93	Kurosen ruokala	Столовая Куронена
94	Nokkosen parturiliike	Парикмахерская Нокконена
95	Ruokosen parturiliike	95 Парикмахерская Руоконена
96	Helmisen kahvila	96 Кафе Хельминена
97	Tori	Рынок
98	Lempi Jalosen parturini, ja Miettisen kellosepäni.	Парикмахерская Лемпи Ялонена и часовая мастерская Миеттинена
99	Malmin pyöräkorjaamo	Велосипедная мастерская Мальма
100	Seppäsen kirjakauppa	Книжный магазин Сеппянена
101	Moisanderin vaatunliike	Швейная мастерская Мойсандера
102	Juho Himasen sekatarvialiike	Бакалейная лавка Юхо Химанена
103	Schahoffin rautakauppa	Магазин металлоизделий Шахова
104	Karjalan kontt., Palkisten ja Malinin liikkeet	Редакция газеты «Карелия», заведения Палкинена и Малинина
105	Terijoen Rauta Oy	Терийокское Rauta Oy
106	Valokuvaamo Vellamo	Фотоателье Велламо
107	Jooseppi Taponen (Joska)	Йосеппи Тапонен (Йошка)
108	Uusi apteekki (Silfverbergin)	Новая аптека (Сильверберга)
109	Elsa Kettunen hammaslääkäri, Viljo Laitinen ltn.	Эльза Кеттунен, дантист; Вильо Лайтинен

110	Aksel Toivola	Аксель Тойвола
111	Rosa ja Terttu Pesu	Роза и Тертту Песу
112	Tavaratoimisto	Товарная экспедиция
113	Nobelin öljyvarasto	Хранилище нефтепродуктов Нобеля
114	JP 1:n aliupseerikerho	Клуб унтер-офицеров 1-го Егерского батальона
115	Kahvila	Кафе
116	Sotilaskanttiini	Солдатская столовая
117	JP 1:n komentajan asunto.	Дом командира 1-го Егерского батальона
118	JP 1:n sairaala	Больница 1-го Егерского батальона
119	JP 1:n soittokunta	Оркестр 1-го Егерского батальона
120	Eino Korhonen, maalarimest.	Эйно Корхонен, маляр
121	Pyykkönen, vääpeli	Пюккенен, фельдфебель
122	Kirjavainen, kersantti	Кирьяvainен, сержант
123	Huumonen	Хуумонен
124	Lauvrentjeff	Лаврентьев
125	Karlsson	Карлссон
126	Sundqvist	Сундквист
127	Lahtiharju	Лахтихарью
128	Iloset	Илонены
129	Hietanen	Хиетанен
130	Toivo Ahtiainen	Тойво Ахтиайнен
131	Samuli Kantola	Самули Кантола
132	Mikko Tolvanen ja Rikkonen	Микко Толванен и Рикконен
133	Urho Ahtiainen	Урхо Ахтиайнен
134	Golnick	Гольник
135	Romppainen	Ромппайнен
136	Siiriäinen	Сиирияйнен
137	Alviina Helppolainen	Алвиина Хелпполайнен
138	Karjalainen	Карьялайнен
139	Kostiainen	Костиайнен
140	Helin	Хелин
141	Salmi	Салми
142	Matti Tolvanen	Матти Толванен
143	Signe Malmström	Сигне Мальмстрём
144	Impi Sammallahti	Импи Саммаллахти
145	Hermanto, ylikonstaapeli	Херманто, старший констебль
146	Otto Leinonen	Отто Лейнонен
147	Kannaksen Osuosl. konttori	Контора Кооперативного предприятия Карельского перешейка
148	Martti ja Dagmar Kokko	Мартти и Дагмар Кокко
149	Kannaksen Yhteislyseo	Общий лицей Карельского перешейка
150	Opettajat Kormu ja Heporauta	Учителя Корму и Хепораута
151	Viljo Kunnas, toim.joht.	Вильо Куннас, начальник учреждения (?)
152	Martti Salokas, rehtori	Мартти Салокас, директор школы
153	Jooseppi Sipiläinen, etsivä	Йосеппи Сипиляйнен, сыщик
154	Taskinen	Таскинен
155	JP I:n upseerikerho	Офицерское собрание 1-го Егерского батальона
156	Aatto Laaksonen	Аатто Лааксонен
157	Kaarlo Tikka, voimistelunleht.	Каарло Тикка, учитель гимнастики
158	Terjoen Makkaratehdas	Терийокская колбасная фабрика
159	Nino Leppälä, piirilääkäri	Нино Леппяля, районный врач
160	Kannaksen Makanoritehdas	Макаронная фабрика Карельского перешейка
161	Edvard Nihtilä, vaihdemies	Эдвард Нихтиля, стрелочник
162	Kalle Perhola	Калле Перхола
163	Heilimo, kihlakunnantuomari	Хейлимо, волостной судья
164	Väinö Oksanen, piirieläinlääkäri	Вяйно Оксанен, районный врач
165	Terjoen rappila	Терийокский дом священника
166	Juho Pullinen, rajavartija	Юхо Пуллинен, пограничник
167	Kiiski	Кииски

168	Partio	Скаутская организация
169	Lauri Rahikainen	Лаури Рахикайнен
170	Esa Hyttinen, poliisikonst.	Эса Хюттинен, полицейский констебль
171	Onni Juutilainen, talouspääll.	Онни Юутилайнен, начальник адм.-хоз. отдела
172	Honkanen	Хонканен
173	Uljas Hakkarainen	Ульяс Хаккарайнен
174	Rajalinna (sk:n talo)	«Пограничный замок» (Rajalinna) – дом шюцкора
175	Vajekoff	Воейков (? - Vajekoff)
176	Kulkutautisairaala	Эпидемическая больница
177	Terijoen Puutarha Oy	Терийокское Садовое АО (Puutarha Oy)
178	Sixtus Hjelman, kenraali	Сикстус Хьельман, генерал
179	Posti- ja lennätinlaitos	Почта и телеграф
180	Ortodoksinen kirkko	Православная церковь
181	Terijoen kauppakoulu	Терийокское торговое училище
182	Kannaksen rajavartioston esikunta	Штаб пограничной охраны Карельского перешейка
183	Landeisin	Ландейсин (? – Landeisin)
184	Enteen talot	Дома Энте (? - Enteen talot)
185	Hallenbergin verstaas	Мастерская Халленберга
186	Kainulainen	Кайнулайнен
187	M. Orfinskij, ortod. kirkkoherra	М. Орфинский, православный священник
188	Heinonen, majuri	Хейнонен, майор
189	Kabulinin veljekset	Братья Кобылины
190	Tennosmaa	Тенносмаа
191	Heickel	Хейкель
192	Eckert, kielenkääntäjä	Экерт, присяжный переводчик
193	Käiss, puutarhuri	Кяйсс, садовник
194	Täysihoitola Ilola	Пансионат «Илола»
195	Ilolan toinen rakennus	Строительство второго корпуса «Илола»
196	Marttojen talo	Дом мартт
197	Bystrejevskij, kr., kantt.	Быстреевский (кр., кантт. - ? кантор?)
198	Lehto, kansak.tarkastaja	Лехто, инспектор народных школ
199	Antti Pönniö	Антти Пённио
200	Kaarlo Sihvola, majuri	Каарло Сихвола, майор
201	Vyitinskin huvila	Дача Войтинского
202	Nyyssönen	Нюссонен
203	Procopé	Прокопе
204	Asikainen	Асикайнен
205	Antti Haikonen	Антти Хайконен
206	Iltunoff	Ильтунов (?)
207	Torsti Sundqvist	Торсти Сундквист
208	Hiiri	Хири
209	Mamia	Мамиа
210	Nevanperä	Неванперя
211	Hyttinen	Хюттинен
212	Romppanen	Ромппанен
213	Turtina	Туртина (?)
214	Töllinen	Тёллинен
215	Petroff	Петров
216	Töllinen	Тёллинен
217	Nevanperä	Неванперя
218	VR:n veturitalli	Паровозное депо
219	Terijoen Säästöpankki	Терийокский сберегательный банк